

Бенжамен ФОНДАН



ВСТРЕЧИ
СО ЛЬВОМ
ШЕСТОВЫМ

ИЗЫСКАНИЯ В ЕВРЕЙСКОЙ МЫСЛИ

Бенжамен
ФОНДАН

**ВСТРЕЧИ
СО ЛЬВОМ ШЕСТОВЫМ**



БИБЛИОТЕКА МИХАИЛА ГРИНБЕРГА

Иерусалим | Москва
5781 | 2021

*Книга издана при участии
Дмитрия Сергеевича Шнейерсона*

Benjamin Fondane

Rencontres avec Leon Chestov. Textes etablis et annotes par Nathalie Baranoff et Michel Carassou Nouvelle edition revue et completee. Postface de Ramona Fotiade. Non Lieu. Paris 2016

Бенжамен Фондан

Встречи со Львом Шестовым/ Перевод с французского Льва Эйделькинда. М.: Библиотека Михаила Гринберга, 2021. — 344 с.

ISBN 978-5-905826-26-9

Русский перевод «Встреч с Шестовым» Бенжамена Фондана — долгожданная книга для всех любителей русской философии. Фондан записывал свои беседы с другом и учителем Львом Исааковичем Шестовым в течение нескольких лет в середине 1930-х годов, однако впервые они увидели свет лишь в 1982 году.

Представляется, однако, что эта книга важна вовсе не только как документ из истории русской философии. Иегуда Лейб Шварцман и Бенъямин Векслер, более известные под своими псевдонимами как Шестов и Фондан, были евреями. В их диалогах еврейская тема затрагивается не так часто, обычно вскользь, на уровне анекдотов, смешных историй — или, наоборот, при обсуждении насущных политических проблем. Однако едва ли можно не заметить своеобразную еврейскую ноту, звучащую в этом тексте даже там, где ничего специфически еврейского мы не обнаруживаем.

Это и не удивительно. В трудах русско-еврейского философа-экзистенциалиста Шестова адогматизм и иррационализм убедительным образом сочетаются с утверждением абсолютного значения библейской веры («Иерусалима»), противопоставляемого им греко-европейскому рациональному мышлению с его приматом разума («Афинам»).

В свое время издательство «Гешарим» публиковало книги в серии «Алеф» и «Бет» — изыскания в еврейской мистике и философии. Мы продолжаем публиковать в серии «Гимел» тексты и исследования той же тематики.

© Non Lieu – А. А. Р. М., 2016

© Библиотека Михаила Гринберга, 2021

ISBN 978-5-905826-26-9

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| <i>К. Бурмистров.</i> ПРЕДИСЛОВИЕ К РУССКОМУ ИЗДАНИЮ | 5 |
| <i>М. Карассу.</i> БЕНЖАМЕН ФОНДАН: НЕЖДАННЫЙ УЧЕНИК. | 7 |
| НА БЕРЕГАХ ИЛИСОСА. НА СМЕРТЬ ЛЬВА ШЕСТОВА | 17 |

| | |
|---|----|
| РАЗГОВОРЫ СО ЛЬВОМ ШЕСТОВЫМ. | 43 |
|---|----|

ПРИЛОЖЕНИЯ

| | |
|--|-----|
| I. ПИСЬМО ФОНДАНА ШЕСТОВУ | 173 |
| II. <i>М. Горький.</i> ТОЛСТОЙ И ШЕСТОВ | 175 |
| III. <i>А. Ремизов.</i> ПО ПОВОДУ КНИГИ Л. ШЕСТОВА «АПОФЕОЗ БЕСПОЧВЕННОСТИ» | 177 |
| IV. <i>Б. Фондан.</i> ЛЕВ ШЕСТОВ, ТРАГИЧЕСКИЙ ФИЛОСОФ. | 179 |
| V. <i>Б. Фондан.</i> НОВОЕ ЛИЦО БОГА: РУССКИЙ МИСТИК ЛЕВ ШЕСТОВ | 189 |
| VI. <i>Б. Фондан.</i> ЛЕВ ШЕСТОВ. В ПОИСКАХ УТРАЧЕННОГО ИУДАИЗМА. | 201 |
| VII. <i>Б. Фондан.</i> О КНИГЕ ЛЬВА ШЕСТОВА «КЪРКЕГОР И ЭКЗИСТЕНЦИАЛЬНАЯ ФИЛОСОФИЯ» | 204 |
| VIII. <i>Б. Фондан.</i> ЛЕВ ШЕСТОВ И ПРЕОДОЛЕНИЕ САМООЧЕВИДНОСТЕЙ | 230 |
| IX. ЗАПИСКА ФОНДАНА ДЛЯ ВИКТОРИИ ОКАМПО. РАССКАЗ ВИКТОРИИ ОКАМПО О ТОМ, КАК ФОНДАН ПЕРЕДАЛ ЕЙ РУКОПИСЬ СВОИХ «ВСТРЕЧ СО ЛЬВОМ ШЕСТОВЫМ». | 264 |
| X. ЛЕВ ШЕСТОВ: БИОГРАФИЧЕСКАЯ И БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА ОТ РЕДАКЦИИ ФРАНЦУЗСКОГО ИЗДАНИЯ | 271 |
| <i>Р. Фотиад.</i> ШЕСТОВ — ФОНДАН: СВОБОДА, ЭТА ВОЗМОЖНОСТЬ НЕВОЗМОЖНОГО. | 273 |

ADDENDA. МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ РУССКОГО ИЗДАНИЯ

А. Штейнберг. ЛЕВ ШЕСТОВ. ОЧЕРК ИЗ КНИГИ

«ДРУЗЬЯ МОИХ РАННИХ ЛЕТ» 279

Е. Кузьмин. К ВОПРОСУ О ЕВРЕЙСКОЙ СОСТАВЛЯЮЩЕЙ

В НАСЛЕДИИ ЛЬВА ШЕСТОВА (1866–1938): ИСТОЧНИК ОДНОЙ

ФРАЗЫ В «АПОФЕОЗЕ БЕСПОЧВЕННОСТИ» 321

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН 335